

LED-TISCHLEUCHTE

DE AT CH

LED-TISCHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

LAMPADA LED DA TAVOLO

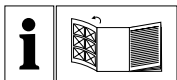
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

FR CH

LAMPE DE TABLE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IAN 458999_2401



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

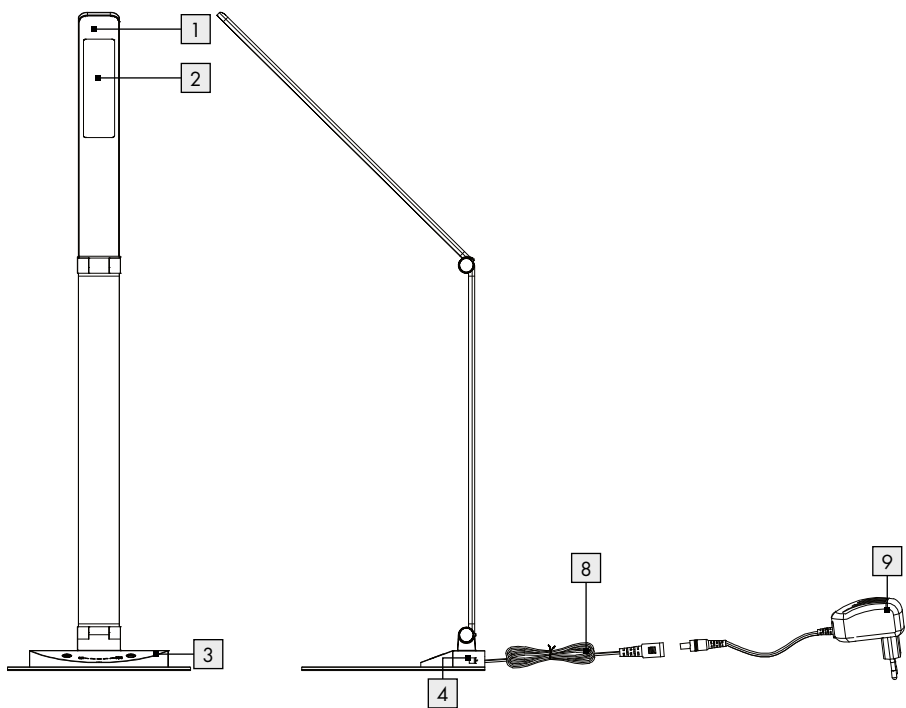
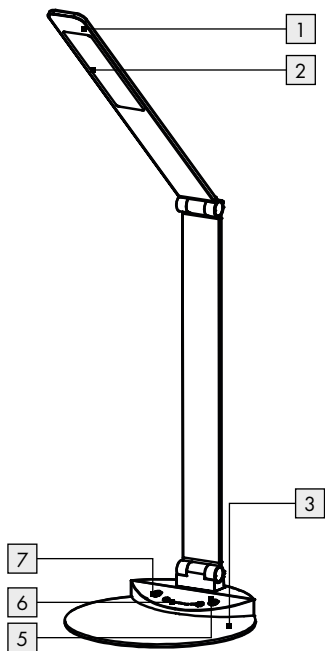
FR CH

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

IT CH




















Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.










DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	13
IT/CH	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	21



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 8
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Inbetriebnahme	Seite 9
Leuchte montieren.....	Seite 9
Leuchte ein-/ausschalten.....	Seite 9
USB-Anschluss.....	Seite 9
Lichtfarbe einstellen.....	Seite 9
Leuchte dimmen.....	Seite 9
Wartung und Reinigung	Seite 9
Entsorgung	Seite 10
Garantie und Service	Seite 10
Garantie.....	Seite 10
Serviceadresse.....	Seite 10
Konformitätserklärung.....	Seite 11
Hersteller.....	Seite 11

Legende der verwendeten Piktogramme

	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Polyethylen (geringe Dichte)
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)	IP20	Diese Leuchte besitzt die Schutzart „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
V	Volt		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
Hz	Hertz (Frequenz)		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
W	Watt (Wirkleistung)		Unabhängiges Betriebsgerät
A	Ampere		Warnung! Stromschlaggefahr!
mA	Milli-Ampere	ta	Umgebungstemperatur
	Schutzklasse II	tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
	Polarität des Netzanschlusses		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
SELV	Schutzkleinspannung		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Das Betriebsgerät ist austauschbar.

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Wellpappe		Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „MY12W-HPV1.0-A1“ zu betreiben.
Ra/ CRI	Farbwiedergabeindex		Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
 K	Lichttemperatur in Kelvin	 Lm	Lumen
	Pappe		Polyethylenterephthalat
	Papier		USB-Anschluss
tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur		

LED-Tischleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

1 LED-Tischleuchte
(14164205L/
14164306L)

1 Steckertrafo
1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

1 Leuchtenkopf
2 LED-Modul


3 Lampenfuß
4 USB-Anschluss
5 Modus-Taste „M“

- | | |
|---|--|
|  Touch-Dimmer |  Netzkabel |
|  EIN-/AUS-Touch-Taste |  Steckertrafo |

● Technische Daten

Leuchte gesamt:

Modellnummer: 14164205L/14164306L
 Betriebsspannung: 230–240 V~, 50 Hz
 Nennleistung: max. 13 W

Schutzklasse: II/
 Schutzart: IP20

LED:


LED-Modul: max. 6,5 W

USB:

Ausgangsleistung: 5 V===, 1,0 A

Netzteil:

Modell-Nummer: MY12W-HPV1.0-A1
 Betriebsspannung: 200–240 V~, 50/60 Hz
 Ausgangsleistung: 12 V=== max. 1,0 A,
 12 W max.

Schutzklasse: II/

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem

Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **VERLETZUNGSGEFAHR!**
Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss der Leuchte den Steckertrafo und den USB-Anschluss auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel (z. B. Schalter, Fassung o. Ä.), oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Steckertrafos beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten

Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).

- Ziehen Sie immer den Steckertrafo vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.



So verhalten Sie sich richtig

- Stellen Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).
- Um die Leuchte von der Stromversorgung zu trennen, muss der Steckertrafo aus der Steckdose entfernt werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial von der Leuchte.
- Verbinden Sie den Steckertrafo [9] mit dem Netzkabel [8].
- Stecken Sie den Steckertrafo [9] in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein-/ausschalten

- Betätigen Sie die EIN-/AUS-Touch-Taste [7] am Lampenfuß [3], um die Leuchte ein- und auszuschalten.

● USB-Anschluss

- Ihre Leuchte verfügt über einen USB-Anschluss [4] am Gehäuse. Mit diesem USB-Anschluss können Sie alle Geräte betreiben, welche über einen USB-Anschluss [4] betrieben werden können.
- Die Ladefunktion funktioniert auf allen Einstellungen (ON/OFF).
- Die Leuchte ist geeignet für USB-Kabel bis 5 m Länge.

● Lichtfarbe einstellen

- Sie können über die Modus-Taste „M“ [5] für die Leuchte drei verschiedene Lichtfarben einstellen (warmweiß, neutralweiß oder kaltweiß).

● Leuchte dimmen

- Um die Leuchte zu dimmen, betätigen Sie den Touch-Dimmer [6] am Lampenfuß [3]. Die Leuchte besitzt 7 Helligkeitsstufen.

Hinweis: Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion. Beim erneuten Einschalten der Leuchte wird automatisch die zuvor gewählte Helligkeitsstufe verwendet.

● Wartung und Reinigung


⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!
Ziehen Sie den Steckertrafo [9] zuerst aus der Steckdose.

⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen. Entfernen Sie ggfs. den eingesteckten USB-Stecker.

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Steckertrafo  in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle

personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nr. : 14164205L/14164306L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 291/95 2993-650
Fax: +49 291/95 2993-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 458999_2401

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikel-Nummer (IAN 458999_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.




















● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND












Légende des pictogrammes utilisés	Page 14
Introduction	Page 15
Utilisation conforme	Page 15
Contenu de la livraison.....	Page 15
Descriptif des pièces	Page 15
Caractéristiques techniques.....	Page 16
Sécurité	Page 16
Indications de sécurité	Page 16
Mise en service	Page 17
Montage de la lampe.....	Page 17
Allumer/éteindre la lampe	Page 17
Port USB.....	Page 17
Réglage de la couleur de lumière	Page 17
Faire varier l'intensité lumineuse	Page 17
Entretien et nettoyage	Page 17
Mise au rebut	Page 18
Garantie et service après-vente	Page 18
Garantie	Page 18
Adresse du service après-vente.....	Page 18
Déclaration de conformité.....	Page 18
Fabricant.....	Page 19

Légende des pictogrammes utilisés

	Lisez les instructions !		Danger de mort et risque de blessures pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Polyéthylène (basse densité)
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)	IP20	Le luminaire possède le degré de protection « IP20 » et est uniquement prévu pour une utilisation à l'intérieur dans le cadre d'un usage domestique. Aucune protection contre la pénétration d'eau.
V	Volt		Instructions de sécurité Instructions de manipulation
Hz	Hertz (fréquence)		Transformateur de sécurité anti-court-circuit
W	Watt (puissance active)		Produit au fonctionnement autonome
A	Ampère		Avertissement ! Risque d'électrocution !
mA	Milliampère	ta	Température ambiante
	Classe de protection II	tc	Température du logement à l'endroit indiqué
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)		Conduite à tenir
	Polarité de l'alimentation électrique		Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !
	L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.		Mettez l'emballage et le produit au rebut dans le respect de l'environnement !
SELV	Très basse tension de sécurité		Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		L'appareil de commande est remplaçable.

Légende des pictogrammes utilisés

	Carton ondulé		La lampe ne doit fonctionner qu'avec le bloc d'alimentation « MY12W-HPV1.0-A1 » fourni.
Ra/ CRI	Indice de restitution des couleurs		Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs et aux interrupteurs électroniques.
 K	Température de lumière en Kelvin	 Lm	Lumen
	Carton		Téréphtalate de polyéthylène
	Papier		Port USB
tc •	Point de mesure de température du boîtier		

Lampe de table à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de celui-ci. Elle contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et le traitement des déchets. Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre connaissance de toutes les indications d'utilisation et de sécurité. Utilisez ce produit uniquement conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lorsque vous remettez l'appareil à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées.

● Utilisation conforme



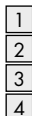
Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est prévu pour un fonctionnement normal.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 lampe de table à LED (14164205L/
14164306L) 1 transformateur à fiche
1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces



1 Tête de la lampe
2 Module LED
3 Pied de lampe
4 Port USB



5 Touche mode « M »
6 Variateur tactile
7 Touche tactile
MARCHE/ARRÊT

8 Cordon
d'alimentation

9 Transformateur
à fiche

● Caractéristiques techniques

Lampe en totalité :

Número de modèle : 14164205L/14164306L
Tension de service : 230-240 V~, 50 Hz
Puissance nominale : max. 13 W
Classe de protection : II/□
Indice de protection : IP20

LED :

Module LED : max. 6,5 W

USB :

Puissance de sortie : 5 V==, 1,0 A

Bloc d'alimentation :

Número de modèle : MY12W-HPV1.0-A1
Tension de service : 200-240 V~, 50/60 Hz
Puissance de sortie : 12 V== max. 1,0 A,
12 W max.
Classe de protection : II/□

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « F ».

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

-  **AVERTISSEMENT !**
DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils peuvent s'étouffer avec les matériaux de l'emballage. Les enfants sous-estiment souvent le danger.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles limitées ou manquant d'expérience ou de connaissance, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques découlant de son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.

■ RISQUE DE BLESSURES !

Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent constituer des jouets dangereux pour les enfants.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque connexion de la lampe au réseau électrique, vérifiez que le transformateur à fiche et le port USB ne sont pas endommagés.
- En cas de dommages, pour toute réparation ou autres problèmes au niveau de la lampe, adressez-vous au S.A.V. ou à un électricien.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques (p. ex. interrupteur, douille etc.) et n'insérez aucun objet dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Uniquement saisir la partie isolée du transformateur à fiche pour le brancher ou le débrancher du secteur!
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un câble flexible extérieur endommagé de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste présentant les mêmes qualifications.
- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension électrique présente est compatible avec la

tension de fonctionnement de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).

- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une certaine période, débranchez toujours le transformateur à fiche de la prise.



Pour travailler en toute sécurité

- Posez la lampe à l'abri de l'humidité et des salissures.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement.
- Ne couvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Lorsque l'ampoule est allumée, évitez de la regarder de trop près.
- Ne pas regarder dans la source lumineuse avec un instrument optique (par ex. loupe).
- Afin de couper la lampe de l'alimentation électrique, le transformateur à fiche doit être débranché de la prise.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.

● **Mise en service**

● **Montage de la lampe**

- Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage de la lampe.
- Connectez le transformateur à fiche [9] au câble d'alimentation [8].
- Branchez le transformateur à fiche [9] dans une prise installée en conformité.

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

● **Allumer/éteindre la lampe**

- Pour allumer et éteindre la lampe, actionnez la touche tactile MARCHE/ARRÊT [7] sur le pied de lampe [3].

● **Port USB**

- Votre lampe dispose d'un port USB [4] sur le boîtier. Avec ce port USB [4], vous pouvez faire fonctionner tous les produits disposant d'un port USB.
- La fonction de charge fonctionne avec tous les réglages (ON/OFF).
- La lampe est adaptée à un câble USB pouvant avoir jusqu'à 5 m de long.

● **Régler la couleur de lumière**

- La touche mode «M» [5] vous permet de régler trois couleurs de lumière pour la lampe (blanc chaud, blanc neutre ou blanc froid).

● **Faire varier l'intensité lumineuse**

- Pour varier l'intensité lumineuse de la lampe, actionnez le variateur tactile [6] sur le pied de lampe [3].

La lampe possède 7 niveaux de luminosité.

Remarque : La lampe est équipée d'une fonction mémoire. Lors de la prochaine mise en marche, la lampe s'allume au niveau de luminosité sélectionné en dernier.

● **Entretien et nettoyage**

⚠ Avertissement ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !


Débranchez tout d'abord le transformateur à fiche [9] de la prise de courant.

⚠ Attention ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

- Laissez refroidir complètement la lampe. Retirez la prise USB branchée le cas échéant.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Branchez le transformateur à fiche  dans une prise installée en conformité.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● **Garantie et service après-vente**

● **Garantie**

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité

minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si vous deviez constater des défauts pendant la période de garantie, envoyez-nous l'appareil à l'adresse du SAV mentionnée ci-dessous en mentionnant le N° de modèle : 14164205L/14164306L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● **Adresse du service après-vente**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE

Tel. : +49 291/95 2993-650

Fax : +49 291/95 2993-109

E-Mail : kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 458999_2401

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 458999_2401) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● **Déclaration de conformité CE**

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.




















● Fabricant










Brloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 22
Introduzione	Pagina 23
Utilizzo secondo la destinazione d'uso.....	Pagina 23
Contenuto della confezione.....	Pagina 23
Descrizione dei componenti.....	Pagina 23
Specifiche tecniche.....	Pagina 24
Sicurezza	Pagina 24
Avvertenze in materia di sicurezza.....	Pagina 24
Messa in funzione	Pagina 25
Montaggio della lampada.....	Pagina 25
Accensione/spengimento della lampada.....	Pagina 25
Porta USB.....	Pagina 25
Impostazione del colore della luce.....	Pagina 25
Regolazione luminosa della lampada.....	Pagina 25
Manutenzione e pulizia	Pagina 25
Smaltimento	Pagina 26
Garanzia e assistenza	Pagina 26
Dichiarazione di garanzia.....	Pagina 26
Indirizzo assistenza clienti.....	Pagina 26
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 26
Produttore.....	Pagina 27

Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Leggere le avvertenze!		Pericolo di morte e di incidente per bambini e infanti!
	Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.		Polietilene (bassa densità)
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e di tensione)	IP20	La lampada presenta un grado di protezione "IP20" ed è destinato esclusivamente all'uso domestico privato in ambienti interni. Nessuna protezione contro l'infiltrazione d'acqua.
V	Volt		Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso
Hz	Hertz (frequenza di rete)		Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito
W	Watt (potenza attiva)		Dispositivo a funzionamento indipendente
A	Ampere		Avvertenza! Pericolo di folgorazione!
mA	Milliampere	ta	Temperatura ambientale
	Classe di isolamento II	tc	Temperatura alloggiamento nel punto indicato
 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e di tensione)		Come procedere correttamente
	Polarità di connessione alla rete		Attenzione! Pericolo di ustione a causa di superfici bollenti!
	La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
SELV	Bassissima tensione di sicurezza		Osservare le avvertenze e le indicazioni in materia di sicurezza!
	Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.		Il dispositivo di funzionamento è sostituibile.

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Cartone ondulato		La lampada deve essere utilizzata esclusivamente con l'alimentatore fornito "MY12W-HPV1.0-A1".
Ra/ CRI	Indice di resa cromatica		Questa lampada non è adatta a regolatori di luminosità (dimmer) o a interruttori elettronici.
 K	Temperatura luce in gradi Kelvin	 Lm	Lumen
	Cartone		Polietilene tereftalato
	Carta		Porta USB
tc°	Punto di misurazione della temperatura dell'alloggiamento		

Lampada LED da tavolo

● Introduzione



Vi ringraziamo per l'acquisto del Vostro nuovo prodotto. Con questo acquisto si è scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante di questo prodotto. Esso contiene importanti avvertenze sulla sicurezza, l'utilizzo e lo smaltimento del prodotto. Prima dell'uso leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze in materia di sicurezza allegate al prodotto. Utilizzare il prodotto solo come da istruzioni e secondo le destinazioni d'uso indicate. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la documentazione. Prima della messa in funzione controllare che sia presente la tensione di rete corretta e che tutti i componenti siano stati montati correttamente.

● Utilizzo secondo la destinazione d'uso








Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi. Questo apparecchio è destinato a un utilizzo normale.

● Contenuto della confezione

Dopo aver aperto l'imballaggio, controllare subito la completezza della fornitura e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.

1 Lampada LED da tavolo (14164205L/14164306L) 1 trasformatore a spina
1 manuale di istruzioni

● Descrizione dei componenti

- | | |
|---|--|
|  Testa della lampada |  Porta USB |
|  Modulo LED |  Tasto per modalità "M" |
|  Piede della lampada | |

- 6 Regolatore touch di luminosità
- 7 Tasto touch ON/OFF
- 8 Cavo di alimentazione
- 9 Trasformatore a spina

● Specifiche tecniche

Lampada totale:

N° modello:	14164205L/14164306L
Tensione di esercizio:	230-240V~, 50Hz
Potenza nominale:	max. 13W
Classe di isolamento:	II/□
Tipo di protezione:	IP20

LED:

Modulo LED:	max. 6,5W
-------------	-----------

USB:

Potenza in uscita:	5V===, 1,0A
--------------------	-------------

Alimentatore:

N° modello:	MY12W-HPV1.0-A1
Tensione di esercizio:	200-240V~, 50/60Hz
Potenza in uscita:	12V=== max. 1,0A, 12W max.
Classe di isolamento:	II/□

Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica "F".

● Sicurezza



Avvertenze in materia di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina ogni responsabilità per danni a cose e persone causati da un uso improprio o dall'inosservanza delle avvertenze in materia di sicurezza!



⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER BAMBINI E INFANTI!

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste pericolo di soffocamento con il materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- **PERICOLO DI LESIONI!**
Non lasciare la lampada o l'imballaggio incustoditi. Le buste e i film plastici, i pezzi di plastica ecc. possono essere un giocattolo pericoloso per i bambini.



Evitare un eventuale pericolo di morte per folgorazione

- Prima di ogni collegamento della lampada alla rete elettrica, controllare che il trasformatore a spina e la porta USB non siano danneggiati.
- In caso di danni, necessità di riparazioni o altri problemi nell'utilizzo della lampada, rivolgersi al centro di assistenza o a un elettricista.
- Evitare assolutamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai uno dei dispositivi elettrici (ad es. interruttore, portalampada ecc.) e non inserire alcun oggetto nei medesimi. Interventi di questo tipo possono rappresentare un pericolo di morte per folgorazione.
- Per collegare o staccare dalla corrente di rete toccare solo la parte isolata del trasformatore a spina!
- Per evitare pericoli, il cavo flessibile esterno di questa lampada, se danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.
- Prima dell'uso assicurarsi che la tensione di rete presente coincida con la tensione di esercizio necessitata dalla lampada (vedi „Specifiche tecniche“).

- Prima del montaggio, dello smontaggio, della pulizia o quando la luce resta inutilizzata per molto tempo staccare sempre il trasformatore a spina dalla presa.



Come procedere correttamente

- Montare la lampada in modo tale che sia protetta da umidità e sporcizia.
- Prestare sempre la massima cautela! Prestare sempre attenzione a ciò che si fa ed essere prudenti.
- Non coprire la lampada con oggetti. Un eccessivo surriscaldamento può provocare un incendio.
- Non guardare la lampadina a distanza ravvicinata durante l'utilizzo.
- Non guardare la fonte luminosa con strumenti ottici (ad es. una lente di ingrandimento).
- Per staccare la lampada dall'alimentazione elettrica, estrarre il trasformatore a spina dalla presa.
- Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.

Messa in funzione

Montaggio della lampada

- Rimuovere l'intero materiale di imballaggio dalla lampada.
- Collegare il trasformatore alimentatore [9] al cavo di rete [8].
- Inserire il trasformatore alimentatore [9] in una presa elettrica installata a norma.

La lampada è ora pronta per l'uso.

Accensione/spegnimento della lampada

- Attivare il tasto touch ON/OFF [7] collocato sul piedistallo della lampada [3], per accendere e spegnere la lampada.

Porta USB

- Questa lampada dispone di una porta USB [4] sull'alloggiamento. Con questa porta USB è possibile mettere in funzione ciò che può essere attivato mediante porta USB [4].
- La funzione di ricarica opera su tutte le impostazioni (ON/OFF).
- La lampada è adatta per l'uso di cavi USB fino a 5 m di lunghezza.

Impostazione del colore della luce

- Tramite il tasto per modalità „M“ [5] è possibile impostare tre diversi colori luminosi per la lampada (bianco caldo, bianco neutro o bianco freddo).

Regolazione luminosa della lampada

- Per regolare la luminosità della lampada, attivare il regolatore touch di luminosità [6] ubicato sul piede della lampada [3].

La lampada presenta 7 livelli di luminosità.

Nota: la lampada dispone di una funzione di memoria. Riaccendendo la lampada, questa si illuminerà nel grado di luminosità impostato precedentemente.

Manutenzione e pulizia

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!


Estrarre dapprima il trasformatore a spina [9] dalla presa.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!

- Lasciare raffreddare completamente la lampada. Estrarre eventualmente la spina USB inserita.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Per motivi di sicurezza, la lampada non deve mai essere pulita con acqua o altri liquidi né tantomeno immersa in acqua.

- Non usare solventi, benzina o simili. La lampada verrebbe danneggiata.
- Per la pulizia utilizzare solamente un panno asciutto e privo di lanugine.
- Inserire il trasformatore a spina  in una presa installata a norma.

● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

● **Garanzia e assistenza**

● **Dichiarazione di garanzia**

L'acquirente acquisisce il diritto alla garanzia per 36 mesi a partire dalla data di acquisto dell'apparecchio. L'apparecchio è stato prodotto con cura e sottoposto ad un severo controllo di qualità.

All'interno del periodo di garanzia tutti i vizi di materiale e di produzione vengono eliminati gratuitamente. Qualora tuttavia, nel corso del periodo di garanzia dovessero manifestarsi eventuali vizi, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo del Centro di Assistenza indicato, specificando il seguente Modello n°: 14164205L/14164306L.

Sono esclusi dalla copertura della garanzia i danni provocati da un impiego non a regola d'arte, dalla

mancata osservanza delle disposizioni di cui al manuale d'uso, nonché dall'intervento di persone non autorizzate. Egualmente non sono coperti da garanzia i pezzi soggetti ad usura (ad esempio la lampadina). Un eventuale intervento in base al diritto di garanzia non prolunga né fa riavviare il tempo di garanzia.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● **Indirizzo assistenza clienti**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

Tel.: +49 291/95 2993-650

Fax: +49 291/95 2993-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 458999_2401

Per tutte le richieste si prega di conservare lo scontrino ed il codice dell' articolo (IAN 458999_2401) a prova dell'avvenuto acquisto.

● **Dichiarazione di conformità CE**

Questo prodotto è conforme ai requisiti di cui alle direttive europee e nazionali. La conformità è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione in merito sono depositate presso il produttore.

● **Produttore**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA



BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY



Stand der Informationen · Version des
informations · Versione delle informazioni: 03/2024
Ident.-No.: 14164205L/14164306L032024-1



IAN 458999_2401

1

